

## **CONDIZIONI DI VENDITA**

### **della società Ilsa S.p.A., di seguito definita "Ilsa" e/o "la nostra Società".**

#### **1) DISPOSIZIONI GENERALI**

- Le seguenti condizioni generali si applicano a tutti i contratti conclusi a seguito degli ordini accettati da Ilsa. Qualsiasi altra disposizione contraria non sarà in alcun modo vincolante se non approvata per iscritto da Ilsa. Verranno presi in considerazione solo ordini scritti e debitamente sottoscritti.
- Le disposizioni contenute nella conferma d'ordine e nelle presenti condizioni riflettono i diritti e gli obblighi delle parti, e, se necessario, sostituiscono qualsiasi precedente proposta o comunicazione, verbale o scritta riguardante l'oggetto della conferma d'ordine e le presenti condizioni.
- Qualora si riscontrasse una differenza tra il testo (originale) delle presenti condizioni, e la sua traduzione in una lingua diversa, il testo in lingua italiana dovrà considerarsi prevalente.
- Nel caso in cui una o più disposizioni contenute nelle presenti condizioni debbano considerarsi non valide, le restanti disposizioni rimarranno pienamente efficaci. In tal caso, la disposizione eventualmente invalida dovrà considerarsi sostituita con altra disposizione il cui significato giuridico corrisponda quanto più possibile alle intenzioni ed al risultato economico cui tendono le parti.

#### **2) ORDINI**

- Ogni ordine si intende accettato alle Condizioni Generali di Vendita qui espresse.
- Tutti gli ordini si intendono "salvo disponibilità e modifica listini". Ilsa si riserva di accettare o rifiutare, in tutto od in parte, gli ordini del Cliente in ragione della loro conformità o meno alle presenti condizioni generali e alle disponibilità dei prodotti richiesti.
- Ai fini della data di accettazione dell'ordine vale la data nel timbro postale o nel telefax di spedizione della conferma da parte di Ilsa. Dopo l'accettazione dell'ordine da parte di Ilsa, l'ordine non può essere annullato.

#### **3) CONSEGNA**

- Date o termini di consegna sono quelli indicati nella conferma d'ordine e non dovranno intendersi essenziali.
- La consegna s'intenderà perfezionata con la consegna al trasportatore individuato da Ilsa se così previsto nella conferma d'ordine ovvero, in assenza di tale indicazione nella conferma d'ordine, a seguito della comunicazione di Ilsa che i prodotti sono pronti per essere ritirati presso la nostra sede.
- La consegna determina il passaggio d'ogni rischio all'acquirente.

#### **4) CAUSE DI FORZA MAGGIORE**

- Il termine per la consegna subirà una proroga –in aggiunta a quanto previsto dal capitolo 3- pari al periodo di tempo durante il quale Ilsa sarà impossibilitata ad adempiere le obbligazioni per cause di forza maggiore.
- Vengono in considerazione quali cause di forza maggiore, tali da impedire il nostro adempimento delle obbligazioni assunte da Ilsa con il presente contratto, guerre, pericoli di guerre, incendio, danni derivanti da allagamenti, inondazioni, scioperi, serrate, interruzioni, impedimenti riguardanti le importazioni ed esportazioni, misure governative, mancanza di energia, consegne non puntuali o mancanza di materie prime essenziali e/o materiale ausiliario, avarie, che riguardino la nostra società ovvero la struttura di certe società da cui otteniamo in tutto o in parte i materiali necessari o le materie prime, anche durante lo stoccaggio o il trasporto, siano o no sotto il nostro controllo, e qualsiasi altro evento al di fuori della colpa o sfera di rischio di Ilsa.

#### **5) PREZZI**

- I prodotti sono venduti da Ilsa al Cliente ai prezzi di listino Ilsa in vigore al momento della consegna. Il Cliente si impegna ad accettare, senza riserve, le eventuali variazioni del listino intervenute tra l'ordine e la consegna del prodotto. Ogni nuovo listino Ilsa annulla e sostituisce i precedenti.
- I prezzi di listino Ilsa si intendono sempre franco fabbrica, IVA esclusa.

#### **6) ISTRUZIONI E MONTAGGIO**

- Il materiale viene fornito smontato. Il costo del montaggio è a carico dell'acquirente e quindi non compreso nel prezzo di listino. Per il montaggio l'acquirente dovrà attenersi alle indicazioni e alle istruzioni da Ilsa fornite per il corretto montaggio dei prodotti. Ilsa non sarà in nessun caso responsabile per qualsivoglia malfunzionamento o danno derivante dal non appropriato montaggio dei prodotti.
- Qualora l'acquirente richieda l'acquisto di un prodotto montato dovrà richiedere ad Ilsa il nuovo preventivo che includerà il relativo costo.

#### **7) CONDIZIONI DI PAGAMENTO - MANCATO PAGAMENTO E DIRITTO DI SOSPENSIONE**

- Tutti i pagamenti devono essere effettuati esclusivamente a Ilsa, ed eseguiti nei termini e modi indicati in fattura.
- **INTERESSI CONVENZIONALI DI MORA:** il mancato rispetto della scadenza fissata per il pagamento darà luogo ad addebito degli interessi moratori a carico del Cliente, nella misura prevista dal D. lgs. 231/2002 sulle transazioni commerciali, senza necessità di comunicazione o costituzione di mora.
- Qualora l'acquirente non dovesse puntualmente adempiere le sue obbligazioni di pagamento per prodotti forniti dalla nostra società la stessa avrà, a sua scelta, senza pregiudizio del diritto di richiedere il pagamento del prezzo ed il risarcimento del danno, la facoltà di:  
(1) sospendere immediatamente la consegna di prodotti la cui consegna di riferisce ad altri ordini accettati sino al pagamento di ogni proprio credito scaduto;  
(2) risolvere, trascorsi 15 giorni dal mancato pagamento, i contratti relativi sia ai prodotti non ancora consegnati che ai prodotti già consegnati ma non pagati.

#### **8) RITIRO DEI PRODOTTI**

- Il cliente si obbliga a ritirare la merce non appena questa sia stata messa a sua disposizione. In caso di ritardo, Ilsa avrà diritto - oltre all'integrale pagamento del prezzo - al rimborso delle spese di stoccaggio o di sosta e custodia della merce, salvo il risarcimento dei danni. Ilsa non risponde dei danni che, direttamente o indirettamente, dovessero derivare dalla giacenza della merce non ritirata o ritirata in ritardo, sia nei magazzini Ilsa che in quelli degli spedizionieri o dei trasportatori o di altri.

#### **9) RISERVA DELLA PROPRIETA'**

- Ilsa si riserva la proprietà della merce venduta fino ad integrale pagamento. Pertanto, fino ad avvenuto integrale pagamento del prezzo per capitale ed accessori, le merci consegnate, ovunque si trovino e anche se siano già state rivendute dal Cliente, resteranno in piena ed esclusiva proprietà di Ilsa.
- Gli assegni, le cambiali e le cessioni di credito non saranno considerate come pagamenti che a far data dall'effettivo incasso.

#### **10) GARANZIA**

- La garanzia decorre dalla data di fatturazione e copre per 24 mesi tutte le parti componenti dell'apparecchiatura.
- Non sono coperte da garanzia tutte le parti danneggiate a seguito di trasporto, di cattiva o errata installazione o manutenzione, di insufficiente portata o di anomalie di impianti elettrici, idraulici e di erogazione del gas, vapore, di insufficienza dei camini e degli scarichi, di cattiva qualità del combustibile, di trascuratezza o incapacità d'uso, di manomissione o comunque di cause non dipendenti dal costruttore.
- La garanzia comporta l'obbligo di Ilsa di sostituire quei pezzi che dovessero risultare difettosi all'origine e che dovranno essere resi franco nostro stabilimento, accompagnati da regolare bolla di reso che deve citare il numero di fattura e di matricola dell'apparecchiatura alla quale il componente appartiene. Sono viceversa non coperte da garanzia le spese di manodopera per la sostituzione e ogni altra spesa accessoria.

#### **11) NOTIFICA DEI RECLAMI**

- Eventuali reclami per ammanchi od avarie apparenti dall'esame esterno della merce oggetto della fornitura debbono venir elevati, a pena di decadenza, all'atto del ricevimento delle merci stesse, mediante annotazione sottoscritta dall'acquirente ed apposta sulla documentazione di consegna.
- Eventuali reclami per altri difetti di conformità delle merci, non rilevabili dall'esame esterno, devono venir comunicati a Ilsa, a pena di decadenza, mediante lettera raccomandata con avviso di ricevimento, da inviarsi entro 8 (otto) giorni dalla consegna dei prodotti.
- In difetto del rispetto dei termini indicati, il Cliente decadrà da ogni diritto alla garanzia per vizi e/o mancanza di qualità e/o per difformità della merce venduta.
- Le merci oggetto di reclamo dovranno essere tenute a disposizione di Ilsa nello stato in cui sono stati consegnati e non dovranno essere utilizzati dall'acquirente, pena la decadenza dalla garanzia.
- Non sono, in ogni caso, consentiti resi di merce senza il preventivo consenso scritto da Ilsa.
- Inoltre, nessun reclamo può dar diritto al ritardo o alla sospensione dei termini di pagamento, che dovrà comunque essere effettuato per intero su quanto non contestato.

#### **12) LEGGE APPLICABILE – FORO**

- I contratti conclusi per effetto dell'accettazione degli ordini saranno regolati dalla legge italiana. Le parti stabiliscono che il Foro competente in via esclusiva per ogni controversia relativa ai contratti conclusi per effetto delle conferme d'ordine sarà quello di Treviso.